یا الله، فلانی پسر فلانی در پناه و در سایه ی پیمان و امانِ توست؛ پس او را از عذاب قبر و عذاب آتش (دوزخ)، محافظت بفرما؛ تو به پیمانِ خویش وفادار و شایسته ی حمد و ستایشی؛ پس او را بیامرز و بر او رحم بفرما که به راستی تو آمرزنده ی مهرورزی.

از واثله بن اسقع رضی الله عنه روایت است که می گوید: رسول الله صلی الله علیه وسلم با ما بر جنازه ی مردِ مسلمانی نماز گزارد؛ از ایشان شنیدم که - در نماز جنازه - می فرمود: «اللَّهُمَّ إِنَّ فُلانَ ابْنَ فُلانٍ في ذِمَّتِكَ وَحَبْلِ جِوَارِكَ، فَقِهِ فِتْنَةَ القَبْرِ، وَعذَابَ النَّار، وَأَنْتَ أَهْلُ الوَفَاءِ وَالحَمْدِ؛ اللَّهُمَّ فَاغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، إِنَّكَ أَنْتَ الغَفُورُ الرَّحِيمُ»: «یا الله، فلانی پسر فلانی در پناه و در سایه ی پیمان و امانِ توست؛ پس او را از عذاب قبر و عذاب آتش (دوزخ)، محافظت بفرما؛ تو به پیمانِ خویش وفادار و شایسته ی حمد و ستایشی؛ پس او را بیامرز و بر او رحم بفرما که به راستی تو آمرزنده ی مهرورزی».

[صحیح است] [به روایت ابن ماجه - به روایت ابوداوود - به روایت احمد]

رسول الله صلی الله علیه وسلم بر مردی از مسلمانان نماز جنازه می خواند و برای او چنین دعا می کند: یا الله، فلانی پسر فلانی در حفظ و امان و طلب مغفرت و آمرزش توست؛ او را به هنگام سوال قبر و فتنه ی آن ثابت و استوار بگردان و از عذاب دوزخ نجات بده که تو خلاف وعده نمی کنی؛ و تو با اهل حق هستی؛ یا الله او را بیامرز و ببخش و به او رحم بفرما؛ بخشش تو بسیار است و گناهان را به کثرت می بخشی و رحمت تو گسترده است و طاعات و عبادات را می پذیری و نیکی ها را چندین برابر می کنی.

http://sunnah.global/hadeeth/fa/show/5022